

Vediau

Numerò 19 • Eleccions 22 de mai • www.unitatdaran.org

Haram mès Aran Haremos más Aran Farem més Aran



"Eth nòste compromís: hèr mès per Aran e era sua gent"

UN EQUIP PREPARAT DAMB NAUES ENERGIES

QUATE LÒCS

1. Francés X. Boya Alós

51 ans. Sindic d'Aran e candidat ara reeleccion. A estat deputat en Parlament de Catalunya. Secretari Generau d'Unitat d'Aran. Ei escrivian, apassionat dera musica e a estat collaborador de diuèrsi mieis de comunicacion. Siguec director d'Era Lucana, eth prumèr programa de television en aranés. A estat còssso e tinent d'alcalde der Ajuntament de Les, eth sòn pòble. A corsat estudis de formacion professionau e de Sciéncies Politiques ena Universitat Oberta de Catalunya.

2. Amador Marqués Atés

26 ans. Licenciat en Periodisme pera UAB. Corse estudis de Màster en Lideratge entara Gestión Política. A trabalhat en airau de Documentacion deth Gabinet deth Conselhèr d'Agricultura, Alimentacion e Accion Rurau dera Generalitat. Actuaument, ei cap de Gabinet e Comunicacion deth Conselh Generau d'Aran.

3. Carlos Lastera Alcalde

53 ans. Alcalde de Canejan e Conselhèr Generau de Quate Lòcs. Ei cap de Crompes e Magazèm deth Supermercat Boya de Les.

Suplents:

- Francisco Rodríguez Miranda
- Andreu Cortés Labrid
- Miguel Almansa Calzado

LAIRISSA / IRISSA

1. Marcèl Castet Busquet

77 ans. A estat còssso der Ajuntament de Vilamòs, eth sòn pòble. Se presente coma candidat per Lairissa en representacion dera gent grana e des municipis petits.

Suplents:

- Rosa Maria Mirat Marqués
- Hipólito Socasau Tomás
- Abel Pérez Salvador

MARCATOSA

1. Noelia Costa Riu

38 ans. Vicesindica 2au e Conselhèra de Sanitat e Servicis Sociaus. Doctorada en Biotecnologia pera Universitat de Würzburg (Alemania). Licenciada en Farmàcia pera Universitat de Barcelona. Màster en Sciéncies Experimentaus pera UB.

Suplents:

- Leopoldo Bonillo Granados
- María Monge Santacruz
- José Antonio Bruna Escala

CASTIÈRO

1. Rufino Martínez Cau

50 ans. Vicesindic 1er e Conselhèr d'Administracion Pública e Finances. Ei còssso der Ajuntament de Vielha-Mijaran. Secretari d'Administracion Locau. A estat deputat dera Val d'Aran ena Deputacion de Lleida.

2. Juan Antonio Serrano Iglesias

48 ans. Empresari. Vicesindic 3au e Conselhèr de Turisme, Comèrc e Transpòrt. Ei president dera Federacion d'Hosteleria de Lleida e president dera Comission de Turisme dera Cramba de Comèrc de Lleida. Tanben ei tecnic en empreses e activitats toristiques. Exresident deth Grèmi d'Ostalaria dera Val d'Aran.

3. María Vergés Pérez

32 ans. Cap de Cultura e Politica Lingüistica deth Conselh Generau d'Aran. Ei Enginnaire Tecnic Forestau e traductora d'aranés. Postgrau en Organizacion e Gestión d'Empreses Culturaus. Ei membre de diuèrses associacions culturaus.

4. Francisco Javier Bordes Claveria

48 ans. Empresari immobiliari. Fòrça implicat damb era vida associativa dera Val d'Aran coma collaborador deth collectiu de Lengua Viua e era Penha Barcelonista dera Val d'Aran.

Suplents:

- Marc Cuny Morón
- Estefania Quina Santos
- Isabel Carmen Estampa Bringué
- Susana Linde Tellosa

ARTIES E GARÒS (PRAG)

1. José Antonio Bruna Vilanova

44 ans. Periodista. Conselhèr Generau d'Arties e Garòs des de 2007 peth Partit Renovador d'Arties e Garòs (PRAG), qu'a dat supòrt ath Govèrn d'Unitat d'Aran en Conselh Generau. S'a dedicat a trabalhar pera conservacion e projeccion deth patrimòni e tanben eth manteniment e mielhora der entorn naturau dera Val d'Aran.

2. Rafael Hinojosa Molina

47 ans. Ei gerent en empresa de restauracion e ostalaria.

Suplents:

- Francisco Montilla Tenillado (Independent)
- Josep Jordi Caseney Durro

PUJÒLO

1. Francisco Bruna Capel

47 ans. Conselhèr Generau de Pujòlo e Conselhèr de Miei Ambient e Pagesia. Ei còssso der Ajuntament de Naut Aran e president dera Associacion de Criadors de Shivaus Ispanobretons. A estat membre dera Junta directiva dera Escòla d'Esquí de Baqueira Beret. Ei empresari otelèr.

2. Rosario Rodríguez Álvarez

47 ans. Empresària deth sector dera restauracion e eth lotjament. Presidenta dera Associacion Culturau des Gripets de Naut Aran. Ei ua persona comprometuda damb era cultura aranesa. Candidata a còssso en Ajuntament de Naut Aran.

Suplents:

- Juan Abadia Juclá
- Antonio Pujol Tersa

numerò 19

www.unitatdaran.org/vediau

vediau@unitatdaran.org

Direccion: Arturo Calbetó

Telefon: 973 642 393

Adreça: Molières, 2 - Locau 5

25530 Vielha

Dessénh: 134 comunicacion

La fuerza de la ilusión ☺

Era fòrça dera illusion ☺

La força de la il·lusió ☺



Unitat d'Aran encara la recta final de la campaña con la fuerza y el empuje de la ilusión de todos sus candidatos y candidatas, de las personas que han dado un paso adelante para formar un equipo al servicio de Aran y de todos nuestros municipios y pueblos. Hemos visto la esperanza en muchos vecinos y vecinas cuando hemos ido a explicarles nuestras propuestas, y eso nos anima todavía más porque entre todos hemos construi-

do una ilusión colectiva y compartida.

UA lidera un proyecto sólido, transversal, con distintas sensibilidades y con el único objetivo de mejorar la vida de los ciudadanos y las ciudadanas. UA adquiere un compromiso de futuro con nuevas esperanzas, energías renovadas y ganas de trabajar y de hacer más por las personas, especialmente en estos tiempos de dificultades.

Me siento afortunado de vivir en este Valle, con esta gente, con los hombres y mujeres que, más allá de sus preferencias políticas, quieren estas montañas, y tienen conciencia de lo público y se mueven por un futuro mejor. Nos movemos porque podemos decidir sobre cómo y qué queremos hacer con esta tierra, sobre cómo queremos nuestros pueblos.

Entre todos y todas, podemos garantizar la senda de

modernización y progreso que necesitan Aran y sus pueblos. Sólo juntosaremos más Aran, más Vielha-Mijaran, más Naut Aran, más Bossòst, más Les, más Es Bòrdes, más Vilamòs, más Canejan, más Arres, más Bausen.

El futuro ya está aquí y queremos compartirlo con todos vosotros.

PACO BOYA
eth sindic de toti

'Aran, un desir compartit'

Ei era pellicula damb era quau es candidats d'UA an dat a conéixer es sues propòstes de futur a favor d'Aran e es sòns pòbles. "En Unitat d'Aran auem un desir que volem compartir damb vosati, perque ara mos cau guanhar eth futur", atau coma a afirmat eth sindic d'Aran e candidat ara reeleccions, Paco Boya.



CONSELH GENERAU D'ARAN

Paco Boya: compromís peth futur

Eth sindic d'Aran e candidat ara reeleccion, **Paco Boya**, vò completar eth sòn projècte modernizator a favor dera Val d'Aran, dempùs d'aure assetiat es bases d'aguest pendent eth sòn prumèr mandat coma sindic. Aran a d'afrontar força rèptes de futur, restaca-

di sustot damb era **economia** e eth sòn **modèl toristic**, deth quau en depen era generacion de lòcs de **trabalh**.

Per aguest motiu, Paco Boya a aquerit un compromís de **futur** damb es ciutadans e es ciutadanes entà fomentar eth

trabalh e potenciar ua economa e un turisme viables entà tot er an, mès sense descuidar era atencion as personnes, sustot as mès fèbles, coma era gent grana e era nòsta **joenessa**.

Ath delà, UA sage de qu'Aran

sigue ua **tèrra lidèr** en Pirenèu en encastre dera educacion, er espòrt e eth bastiment d'ua administracion propèra e eficaça, ath servici deth benèster des sòns ciutadans. Perque Aran vò auançar tà dauant e campar per un futur mielhor entà toti e totes.

AJUNTAMENT DE VIELHA-MIJARAN

Juan Riu: realismo y proximidad

Juan Riu lidera un equipo joven y preparado, dispuesto a trabajar más y mejor por Vielha-Mijaran. El candidato de UA cuenta con un mayor conocimiento de los temas que afectan al municipio. Por eso, su proyecto es realista, toca de pies en el suelo, en contraposición a la visión irreal, de vender humo, que tiene el candidato de CDA. Una visión que está alejada de los problemas reales de la

gente.

Riu se compromete a apoyar a las empresas y al pequeño comercio, **congelando los impuestos municipales**, y contribuir al **fomento del trabajo**, especialmente entre los jóvenes y emprendedores, con instrumentos como el nuevo Centro de Innovación Empresarial.

En contra de lo que propone

su principal adversario, UA quiere evitar la venta a un promotor privado de la zona de los antiguos cuarteles, porque hay que **garantizar el uso del parking público**, tan necesario para Vielha.

Además, desde la proximidad, el alcaldable se propone atender más y mejor a las **personas**, estar a su lado en estos tiempos difíciles, y hacer todo lo posible para

mejorar y mantener en condiciones el espacio público, los servicios municipales y las infraestructuras y los equipamientos necesarios para la capital de Aran.

Juan Riu considera que hay que colaborar más con el Consell Generau para **sumar sinergias** y aprovechar su impulso modernizador para hacer de Vielha la auténtica capital del Pirineo central.



AJUNTAMENT DE NAUT ARAN

Víctor Rodríguez: eth cambi en positiu

UA apòste per Víctor Rodríguez 'Lolo' entà transformar Naut Aran e hèr d'aguest municipi un autentic **motor economic** dera Val d'Aran. Tanben mès enlà der iuèrn. Rodríguez e era gent que li acompanye son eth cambi

en positiu, era **garantia de futur** que Naut Aran e es sòns vesins se meriten.

UA non vò qu'eth municipi pèrdegué eth camin dera **modernizacion** qu'Aran experimente dera man

deth Conselh a favor d'ua economia mès fòrta, un turisme consolidat en iuèrn e damb es bases sufisentes entà **promòir era rèsta de sasons**.

Mès non cau descuedar as

persones, sustot as que mès ac an de besonh, coma era gent grana e era **joenessa**. Pr'amor d'açò, Rodríguez apòste per fomentar un envielhiment de qualitat en municipi e promòir viuendes sociaus entàs joeni.

AJUNTAMENT DE BOSSÒST

Paco Rodríguez Miranda: el valor del esfuerzo

El alcalde de Bossòst, Paco Rodríguez Miranda, encabeza un equipo renovado para hacer más por el pueblo, después de 4 años de intensa actividad. A pesar de la difícil situación económica en la que UA se encontró el Ayuntamiento, el alcalde, gracias a su esfuerzo y constancia, ha obtenido la financiación suficiente para construir un **nuevo puente**, mejorar calles, adecuar un hogar del jubilado, renovar el alumbrado público, etc.

Después de cumplir con los objetivos marcados, Paco R. Miranda adquiere un nuevo compromiso con los vecinos y las vecinas de Bossòst y se propone, en la próxima legislatura, negociar la adquisición del **cine** para el pueblo, continuar la renovación del alumbrado y la mejora de las calles, completar la red de gas para los hogares, convertir el **Parque del Portillón** en un reclamo turístico que dinamice la economía local, especialmente el **comercio...**

Bossòst quiere recuperar el tiempo perdido. Por eso, una vez alcanzados los grandes objetivos, el alcalde y su equipo pretenden dedicarse más intensamente a la mejora de las **obras diarias** (calles, servicios públicos, infraestructuras...) que embellecen el pueblo, facilitan la vida a sus vecinos y potencian su atractivo turístico.

Una muestra de ello es que ya se han iniciado los trabajos para condicionar el cementerio y el camino de Camon.

Paco R. Miranda y el equipo que lidera son la única garantía para que Bossòst mejore, avance y tenga **futuro**, pues su único interés es el del pueblo y el de su gente, y sus valores son los del esfuerzo, el trabajo y la vocación de servicio.



AJUNTAMENT DE LES

Emilio Medan: garantia de bon govèrn

Emilio Medan ei era garantia de bon govèrn en Les, especialment en aguesti moments de dificultats, perque Medan ei un politic de vocacion, qu'ei tostemp ath pè de carrèr, ath costat des personnes. Es hèts demòstren qu'er alcalde harà mès peth pòble, perque compde damb un **projècte clar**, solvent e es energies sufisents entà

que Les progrèsse damb mès oportunitats, mès riquesa e trabalh entà toti e totes, tostemp en tot campar per interès generau.

Les ei un pòble dinamic, qu'a compdar d'ara compdarà damb naui attractius que le potenciaràn damb era melhora e eth suenh deth són **espaci public**, era construccion

d'un **Centre d'Acuelhuda Toristica**, eth plaçament d'ua via ferrata entath torisme d'ostiu, era promocion des **Tèrmes** (que ja an artenhut era qualificacion d'aigua termau mineromedicinau), era defensa e potenciacion dera piscifactoria e tot eth trabalh que ja s'amie a tèrme entà promòir eth caviar, era recuperacion deth **Castèth**

de Pijauèrt e era restauracion dera glèisa parroquial, eth manteniment des installations esportives, era consolidacion dera redubertura dera aubèrja Matacabòs...

Les a futur e sonque le pòt assegurar eth projècte d'UA, tant en Ajuntament coma en Conselh Generau, ath servici de toti e totes.

AJUNTAMENT D'ES BÒRDIES

Hipolito Socasau: la ilusión de comenzar

Hipolito Socasau, Rosa Mirat, Jenny Rodríguez, Pau Milà y Meritxell Pérez forman un equipo renovador, ilusionado, con ganas de trabajar por Es Bòrdies. Preparados para promover un municipio más activo, más dinámico, tanto a nivel económico como social. Las candidaturas de UA, tanto en el Ayuntamiento

como en el Conselh, apuestan por impulsar Lairissa con proyectos estratégicos como la recuperación y proyección del **Castèth Leon**, obra ya iniciada de forma decidida en esta legislatura, y la puesta en valor y adecuación de parajes como la **Artiga de Lin** y los Uelhs deth Juèu, que ahora arregla el gobierno aranés.

Así, se creará un circuito de visita muy interesante entre la Artiga y el pueblo de Es Bòrdies, donde se encuentra el castillo.

Además, el equipo municipal quiere promover un **Espacio de Interpretación Ambiental** relacionado con el Castèth Leon y estos parajes emblemáticos, que son también muy valorados en el conjunto de Aran y entre los turistas.

UA quiere promover más el pueblo con el turismo de montaña, pero también pretende atender más y mejor a las **personas**, mejorar el entorno, las **calles** y los servicios públicos, que hacen posible un pueblo con **futuro**.



AJUNTAMENT DE CANEJAN

Carlos Lastera: mès per Canejan

Dera man d'Unitat d'Aran, Canejan s'a transformat coma jamès ac auie hèt. En aguesti darrèri 4 ans, er Ajuntament a aquerit ua naua mashina tà trèir era nhèu, a hèt naues captacions d'aigua, a bastit un nau magazèm de maquinària municipau, a impulsat òbres tan demorades coma era reabilitacion deth losat dera glèisa, era

restauracion deth lauader o, çò de mès important, era melhora e condicionament dera **carretèra**.

Er Ajuntament a compdat damb eth supòrt deth Conselh Generau entà fòrça d'agueses actuacions, en contra de çò qu'a passat quan CDA a governat ena maxima institucion aranesa, en tot deishar Canejan en

desbrembe absolut. Per aquerò, Carlos Lastera e eth sòn equip son **comprometudi** entà hèr mès Canejan.

Encara cau hèr mès, coma era melhora de **carreràs**, des accési a Sant Joan de Toran, Pradet e Porcingle, seguir era melhora dera carretèra tà Canejan, recuperar eth camin dera còsta, contunhar damb

es accions de neteja de biomassa, potenciar es hèstes tradicionaus, crear espacis tara gent grana e era joenessa, senhalizar es rutes toristiques, finalizar es òbres dera glèisa e iniciar es dera glèisa de Sant Joan de Toran... Sonque UA pòt garantir aguestes actuacions en benefici de Canejan e es sòns vesins.

D'AUTI AJUNTAMENTS

Nuevas energías para Vilamòs, Arres y Bausen

Unitat d'Aran apuesta por introducir nuevas energías para Vilamòs, Arres y Bausen con el objetivo de asegurar unos pueblos mejores, con

más futuro, preparados para afrontar los retos sociales y económicos que tienen planteados como municipios pequeños, pero con un **gran**

potencial a nivel turístico, económico, cultural, social, medioambiental, etc. UA se presenta en las próximas elecciones locales con Marcel

Castet y Luis Cáceres por Vilamòs (Independents per Vilamòs - Progrès Municipau), Abel Pérez por Arres y Núria Puyol por Bausen.



La sanidad pública, una prioridad para UA

El síndic d'Aran y candidato a la reelección por Unitat d'Aran, **Paco Boya**, comparte la preocupación social generada por la política de Convergencia de recortes indiscriminados en sanidad y educación. Ante esta situación, Boya ha asegurado que UA "priorizará el esfuerzo inversor que se lleva a cabo en Aran para garantizar la mejora de la sanidad, aplicando el objetivo de austeridad en ámbitos que no afectan a los pilares básicos del bienestar y la calidad de vida de los ciudadanos y las ciudadanas".

La sanidad es una prioridad para UA y por eso ha decidido mantener la inversión en esta área vital. Este año, la Sanidad y los Servicios Sociales se llevan casi la mitad del presupuesto del Consell

Generau (15,6 millones de euros), mientras que las cuentas del conjunto de la institución se han reducido en un 3,6 %, merma producida por la disminución del gasto corriente.

Colaboración con Francia y el Hospital del Mar de Barcelona

El síndic se propone "garantizar el Protocolo de Cooperación con la sanidad francesa, formalizado en 2010, y profundizar la Alianza Estratégica que Aran mantiene desde 2009 con el Hospital del Mar de Barcelona para conservar, mejorar e incrementar las prestaciones sanitarias". UA es la única garantía para garantizar este esfuerzo inversor y seguir mejorando la sanidad pública.

Impulsaram eth Centre d'Innovacion Empresariau tà fomentar eth trabalh

Unitat d'Aran impulsarà eth Centre d'Innovacion Empresariau dera Val d'Aran, qu'ara bastís eth Consell en Casau, entà "fomentar eth trabalh, crear naues empreses e ajudar as existentes en Aran", segontes Paco Boya. Aquest projècte va adreçat especialment ara nòsta joenessa e es emprenedors.

UA s'a comprometut a hér d'aguest centre un esturment tà acuélher es projectes empresariaus des joeni e es emprenedors e dar supòrt as empreses que desenvolopen era sua activitat en Aran. Eth supòrt s'amiarie a tèrme damb era aplicacion des naues tecnologies e era innovacion enes sòns negòcis.

Boya a auançat qu'eth Consell se dotarà d'un **Espaci entath Foment deth Trabalh**, que reforçarà er Airau de Promoción Económica e aufrirà formacion e assessorament personalizat entà trobar trabalh damb era collaboracion estreta deth Servei d'Ocupacion de Catalunya.

Collaboracion damb er Ajuntament de Vielha-Mijaran

Eth Centre d'Innovacion Empresariau, ena fasa finau de construccion, trobarà era complicitat der Ajuntament de Vielha-Mijaran se Juan Riu devén alcalde. Eth prumèr candidat en caplòc aranés s'a referit ath projècte com "ua oportunitat tà crear trabalh de forma concreta e tangibla".



Mès supòrt ath nòste espòrt e ara nòsta joenessa

Paco Boya s'a comprometut a dar mès supòrt ath nòste espòrt e ara nòsta joenessa, damb propòstes concretes coma eth reconeishement estatau deth **Centre de Tècnificació** o eth profitament der impuls dera candidatura olímpica Barcelona-Pirenèu entà mielhorar era infraestructura esportiva. Tanben

a iniciat ja ua negociacion damb Baquèira Beret entà artéñer un forfait adaptat as besonhs dera joenessa dera Val d'Aran, en tot recuélher era demana qu'eth sector a adreçat ara estacion. Boya a sollicitat ua rebaiša deth 50 % deth prètz deth forfait entàs joeni e joenes de 16 a 25 ans d'edat.

Un espaci gastronomic entara economia toristica

Eth sindic **Paco Boya** e eth consellèr de Miei Ambient e candidat per Pujòlo, **Paco Bruna**, an dat a conéisher era sua propòsta entà crear un **Espaci dera Vianda**, qu'impulsarie ara Escòla d'Ostalaria de Les. Aguest centre compdarie damb un airau d'interpretacion dera carn, ua aula gastronomica e un talhèr de degustacions.

Er objectiu d'aguest espaci ei

contribuir ath coneishement e era gastronomia des productes de nauta montanya, en tot méter en valor es productes agroalimentaris autoctòns, coma es restacadi directament damb era carn, mès tanben d'auti de força identificatius coma er hormatge, era mèu, eth patè, era òlha aranesa o eth càviar. Eth Consell a artenhat, en aguesta legislatura, eth reconeishement dera Mèrc de Garantia Val d'Aran

entad aguest tipe de productes, que, ath delà, dan valor hijut ara destinacion toristica.

Entà Boya, "era Escòla d'Ostalaria aurie de jogar un papèr clau en aguest espaci coma centre de referència en encastre gastronomic e formatiu, pr'amor qu'era Val compde amb ua ofèrta gastronomica de naut valor qu'auem de potenciar coma un attractiu deth territori

entà tot er an".

Damb era cession dera bastissa adjunhuda ara residéncia de Les, eth projècte poderie amiar-se a tèrme damb era implicacion deth Consell Generau, es departaments d'Agricultura e Ensenhament e eth pròpri Ajuntament de Les. De hèt, eth sindic ja a iniciat convèrses damb eth Govèrn dera Generalitat entà desvolopar-le.

Ens cal potenciar el turisme i el comerç durant tot l'any

El síndic d'Aran, **Paco Boya**, i el conselhèr de Turisme, Comerç i Transport i candidat per Castièro, **Juan Antonio Serrano**, s'han reunit amb representants del sector econòmic, turístic i comercial de l'Aran. Durant la trobada, Boya i Serrano han exposat les principals línies de treball per potenciar l'economia durant els pròxims anys, ja que aquest objectiu és un dels grans eixos de futur per a UA.

Ambdós candidats aposten per impulsar el turisme durant tot l'any. "Ens cal consolidar l'hivern i potenciar les altres estacions amb la implantació d'una infraestructura turística relacionada amb el turisme familiar i de muntanya", segons el síndic, per a qui "és necessari passar dels 800.000 visitants anuals, concentrats bàsicament a l'hivern, als

més d'1,5 milions, promocionant més la Val com a destinació de referència durant la resta de l'any".

Això vol dir que cal seguir el camí encetat aquesta legislatura per internacionalitzar la destinació i desestacionalitzar el turisme a través de productes com el senderisme, la BTT o el turisme de benestar, que a la vegada han de poder comercialitzar-se amb instruments com la Fundació Val d'Aran, impulsada pel Conselh en aquest mandat.

Juan Antonio Serrano ha remercat que "també cal donar un pas endavant per convertir Aran en una referència comercial en els seus àmbits d'influència, perquè el comerç és un dels sectors més importants i dinàmics de la Val d'Aran".



Mejorar las carreteras, sobre todo la N-230 entre Vielha y el túnel

El Ministerio de Fomento ha desbloqueado por fin la reforma de la N-230 entre Vielha y el túnel, después de las peticiones que el Consell Generau ha manifestado reiteradamente. El candidato a síndic, **Paco Boya**, y el alcaldable de Vielha-Mijaran, **Juan Riu**, satisfechos por este anuncio, esperan ahora que la mejora se lleve a cabo pronto, porque este tramo "necesita una mejora urgente por la seguridad de sus usuarios y para dar una mejor imagen turística, ya que la N-230 es la principal

puerta de entrada al Valle de Aran", en palabras de Boya.

"Tanto desde el Consell como desde el Ayuntamiento, seguiremos insistiendo en reclamar a Fomento y a la Generalitat la mejora de este tramo, puesto que su financiación depende de la Comisión Mixta Estado - Generalitat", según Juan Riu. Por otro lado, UA quiere seguir su política de mejora y condicionamiento de las carreteras locales de acceso a los pueblos.



Promover un centro multifuncional para convenciones

Unitat d'Aran defiende la necesidad de implantar en Aran un centro multifuncional para acoger reuniones y convenciones de formato pequeño y mediano con el objetivo de promover la economía local durante las épocas de menor afluencia turística. "Aran necesita dotarse de un equipamiento

de estas características para resolver su excesiva estacionalidad y dar vida a los hoteles, especialmente a los pequeños y familiares", según Paco Boya. Tampoco hay que descartar la posibilidad de que este centro sea a su vez un auditorio que desarrolle las funciones de equipamiento cul-

tural, muy necesario en Aran.

UA trabaja con un proyecto ajustado económico, que permita implantar un centro polivalente, con una capacidad de entre 300 y 500 personas. El conselhèr Juan Antonio Serrano ha recordado que "durante esta legislatura,

hemos iniciado esta apuesta apoyando la creación de la asociación **Val d'Aran Convention Bureau** para gestionar el turismo de negocios y atraer convenciones y reuniones sectoriales que permitan combinar negocio y disfrute de nuestra oferta turística, cultural, paisajística, etc.".

Ua campanha positiva e propèra entà explicar es propòstes de futur

**Una campanya positiva y
cercana para explicar las
propuestas de futuro**

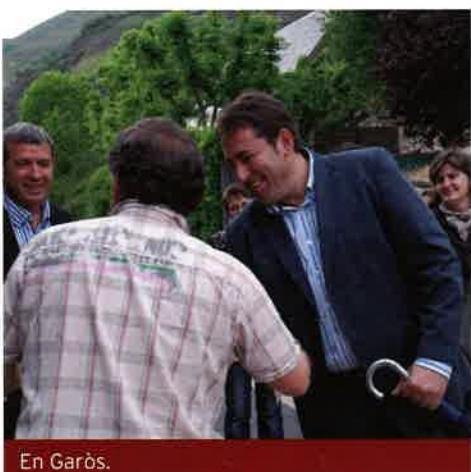
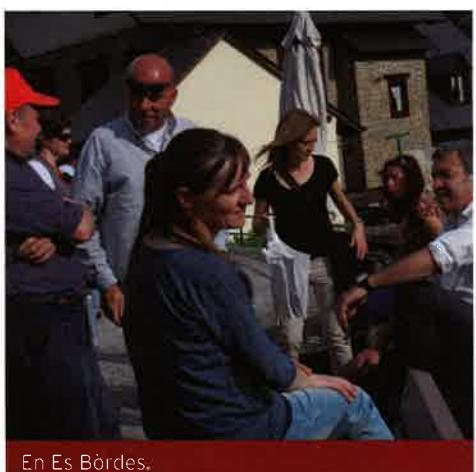
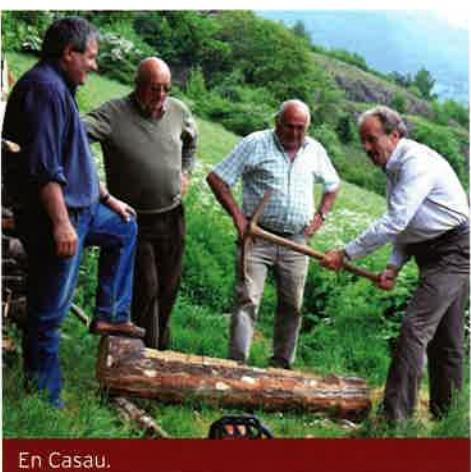
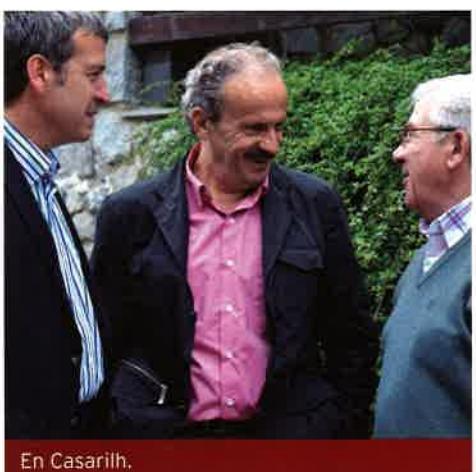
**Una campanya positiva y
propera per explicar les
propostes de futur**

Es candidats d'UA s'an apropat as vesins e es vesies entà explicar es sues propòstes de futur, se artenhen era confidança ciutadana entà governar es institucions. UA vò ua Val e uns pòbles melhor preparadi entà superar es dificultats e hèr d'aguestes ua oportunitat de riquesa, trabalh e benèster entara màger part possibla des ciutadans e es ciutadanes que compartim aquesta tèrra. Publicam quauques des imatges d'aguesta campanha entàs eleccions locaus (Ajuntament e pedanies) e tath Conselh Generau, qu'auràn lòc eth pròplieu 22 de mai.



En tot campar Vielha.

REPORTATGE



“Haram mès Aran”



CARLOS LASTERA
CANEJAN

ABEL PÉREZ
ARRES



MARCEL CASTET
VILAMÒS

HIPOLITO SOCASAU
ES BÒRDSES

NÚRIA PUYOL
BAUSEN



PACO BOYA
eth sindic de toti

www.unitatdaran.org

